



捐助機構 Funded by:



香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

同心同步周進 RIDING HIGH TOGETHER

Rivers in Hong Kong

Friday April 27, 2018 Dr. Ng Cho-nam









Programme

Time	
4:00 pm	Rivers in Hong Kong (Dr Cho-Nam Ng, JC-WISE)
5:00 pm	Break
5:15 pm	How to conduct field-work along Sheung Yue River (Mr Anthony Yueng & Mr Tony Leung, HKGA)
6:15 pm	Water Footprint (Dr Frederick Lee)
6:45 pm	Arrangements for field trip and farming activities
7:00 pm	Workshop ends

The JC-WISE Project

- Jockey Club Water Initiative on Sustainability and Engagement (JC-WISE)
- Funded by the Hong Kong Jockey Club Charities Trust
- Hosted by the Faculty of Social Sciences, HKU
- Aims to raise the public's awareness, and appreciation, of the importance of attaining long-term water sustainability for Hong Kong

The JC-WISE Project

- 1. Re-connecting the public with our rivers enhance the understanding of the multiple values of water
- 2. Water Footprint concept recognising the impacts of consumption behavior on freshwater resources









My River, My Community

- Rivers@HK Database The first interactive and open-access database about rivers in Hong Kong, with the application of Geographical information system (GIS).
- Train-the-trainer programme This programme is comprised of a series of professionally designed and guided field-trips.
- Documentary and drone videos





"My River, My Community" Scheme



Shan Pui River (山貝河)



Kam Tin River (錦田河)



Lam Tsuen River (林村河)



Tung Chung River (東涌河)



Lai Chi Wo River (荔枝窩河)



Ng Tung River (梧桐河)



Sheung Yue River (雙魚河)

Rivers in Hong Kong





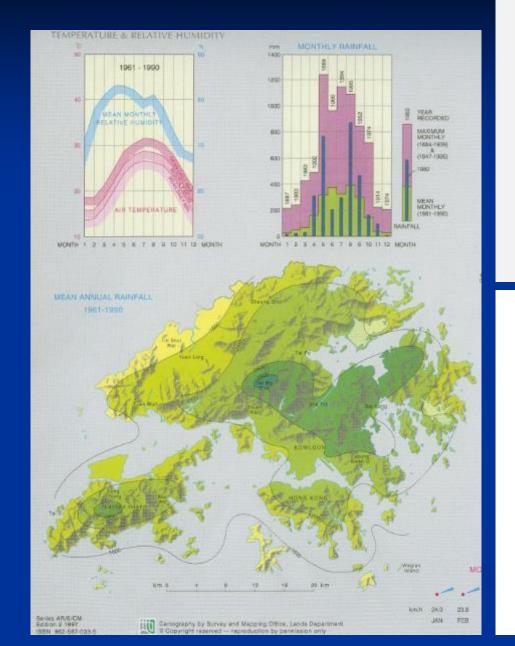
Rivers in Hong Kong

- HK has over 200 rivers and streams while the majority of them are short and unnamed.
- Many of them are "Intermittent streams" (flows in wet season only 季節性河流) and "Ephemeral streams" (flows in response to rainfall 間歇性河流、時令河)



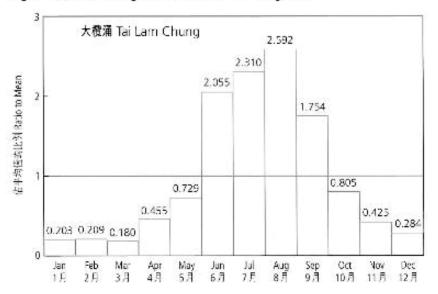


rainfall and runoff

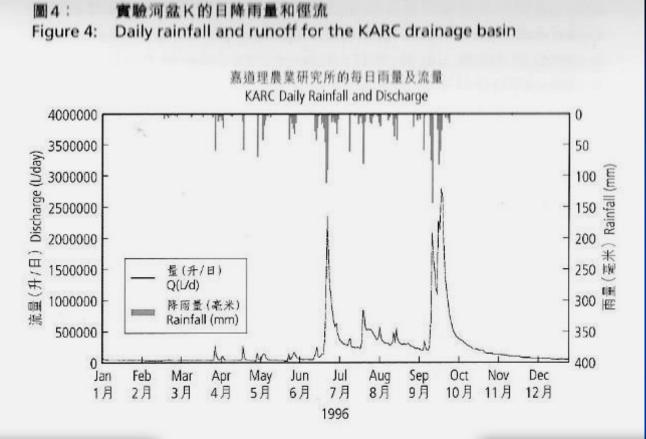


觀藪河盆的年降雨量和徑流 圖2: Figure 2: Annual rainfall and runoff for the drainage basin at Hok Tau 14000 p Runoff (000s m²) 00000 8000 經濟(千秒/立方米) 6000 ● 供水年度總量 Water Yr Total 2000 1000 1500 2000 2500 3000 3500 4000 雨量 Rainfall (毫米 mm)

圖3(b): 大欖涌河盆的徑流水流狀況 Figure 3(b): Runoff regime for the Tai Lam Chung basin

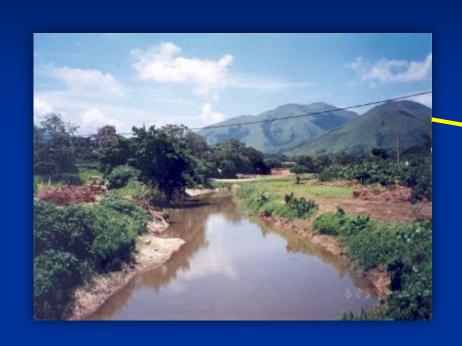


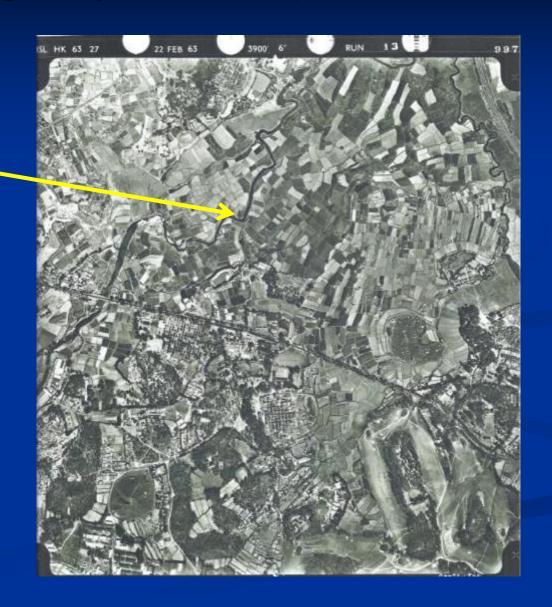
daily rainfall and runoff





Beas River at Long Valley (before 1990s)





a flood plain





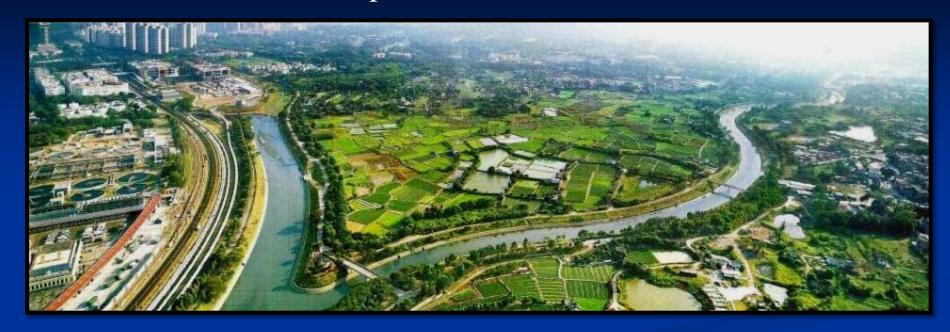
for second time







Flood prevention measures



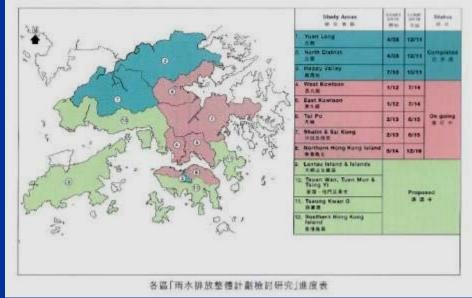


表4: 香港的防洪標準

Table 4: Flood protection standards for Hong Kong

排水設施類型 Types of Drainage	再現時段(年) Recurrence Interval (Years)
市區主幹排水系統 Urban drainage trunk systems	200
市區分支排水系統 Urban drainage branch systems	50
主要鄉郊集水區排水渠 Main rural catchment drainage channels	50
鄉村排水設施 Village drainage	10
密集使用的農地 Intensively used agricultural land	2-5

Kam Tim River: then (1963) and now









What have been done to our major rivers in recent time:

For flood control and drainage purposes, rivers have been

- straightened
- level
- deepened
- over-widened
- lined with foreign materials
- diverted
- altered in a manner to decrease their natural function and stability





梧桐河 => '唔同'河



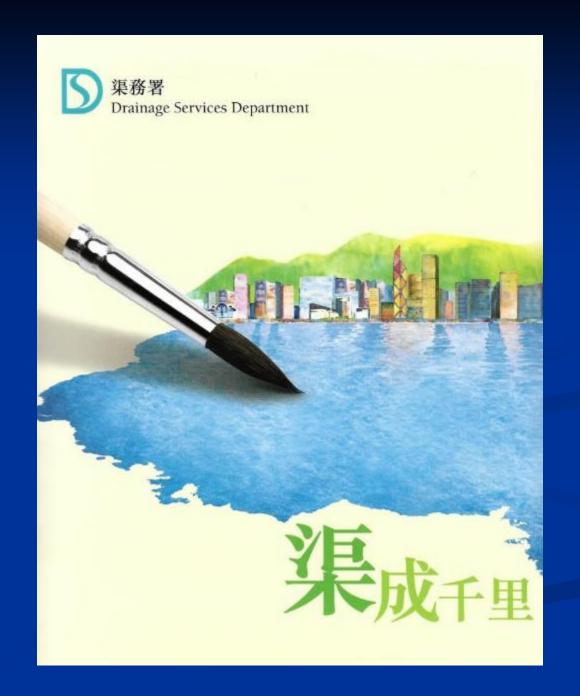
old channel





new channel

Who manage our rivers?



very few original lowland river channels left – the 'River Heritage'

the remaining Kam Tin River channels





Bin Mo Bridge (便母橋)
- a recognized heritage site

near West Rail rail ducts

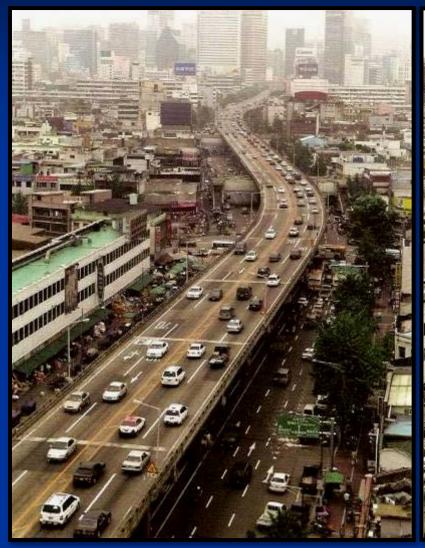
^{*} management issues - the hydrology, water quality etc.

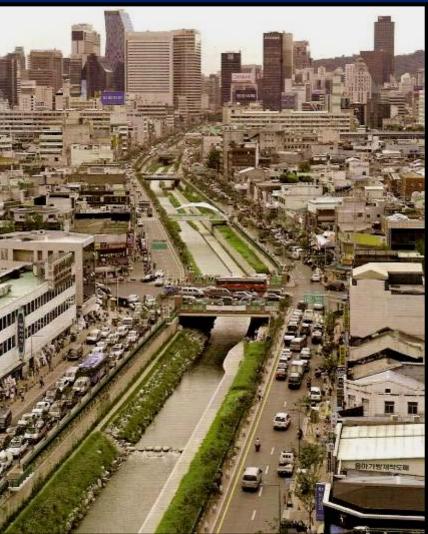
the original Shenzhen River channel at Lok Ma Chau

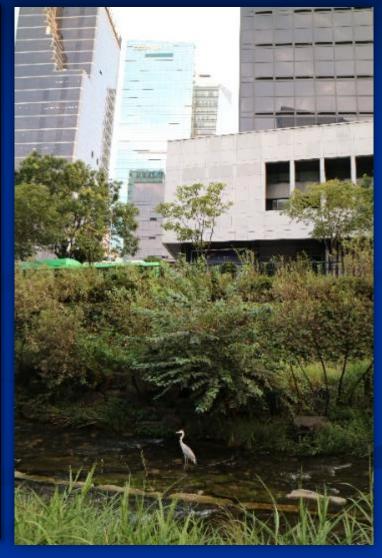


The global trend ...

Cheong Gye Cheon (Seoul)







Futian River (Shenzhen)





Bishan-Ang Mo Kio Park, Singapore







Policy Address 2015

181. Water-friendly Culture and Activities

We will adopt the concept of revitalising water bodies in large-scale drainage improvement works and planning drainage networks for NDAs so as to build a better environment for the public. In the completed widening works of Ho Chung River in Sai Kung, ecological features were also included to beautify the river and enhance river biodiversity.

2015 Policy Address

Uphold the Rule of Law Seize the Opportunities Make the Right Choices

Pursue Democracy Boost the Economy Improve People's Livelihood



A paradigm shift in HK ...







'Stay Away from Rivers Culture'

=> 'River Friendly Culture'

To achieve a River Friendly Culture, we need to ..

... re-affirming the value of our rivers





source of irrigation water



Lai Chi Wo (1963)

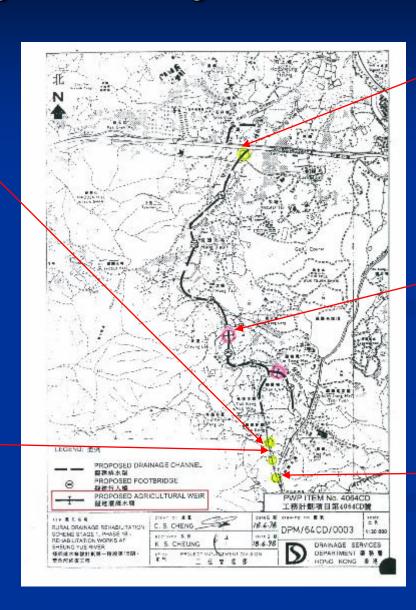
Irrigation system at Sheung Yue River - agricultural weirs



Ying Pun



Ta Shek Wu (2) partly deflated





Kwu Tung



Cheung Lek, deflated



Ta Shek Wu (1), deflated

navigation-cum-cultural function - Kam Tin River at Nam San Wai









wild life habitats

- A total of **166 species** of wild bird in HK, including resident and migratory species, using river and associated wetlands habitats
 - Ardeids 鷺
 - Plovers 鸻
 - Sandpipers 鷸
 - Snipes
 - Kingfishers 翠鳥
 - Jacanas 水雉
 - Rails田雞
 - Coots水雞
- Amongst them ~54 species are freshwater dependent







Important ecological sites are linked by the Shenzhen River

Futian National Nature Reserve

Bird Life International's Important Bird Area (Lok Ma Chau and Long Valley)





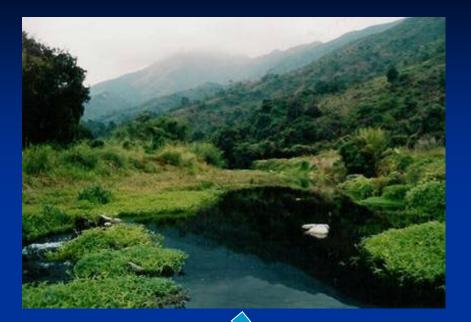




Mai Po & Inner Deep Bay RAMSAR Site
– a wetland of international importance



Revitalizing river – eco-design channel





past

Lam Tsuen River

present



trained

Eco-design channel – fish ladders







Artificial channels => Eco-design channels

東涌明渠擬還原天然河道 將發展河岸公園 環團:須做紓緩措施





[明報專訊]特首於2015/16年(施政報告) 提及,將在大型排水改籌工程及新發展區的 排水規劃中,加入活化水價概念;今年5月 上任的上木工程拓展署長鍾錦華接受本報專 訪,透露為配合東浦新市鎮擴展計劃,將加 強活化東涌河·初步構思將下游一段釣數百 来的明集,還原為天然河道。由於該河道同 設施。讀市民在安全情况下近距離接觸天然 河道

最快6年後建成 須立會撥款





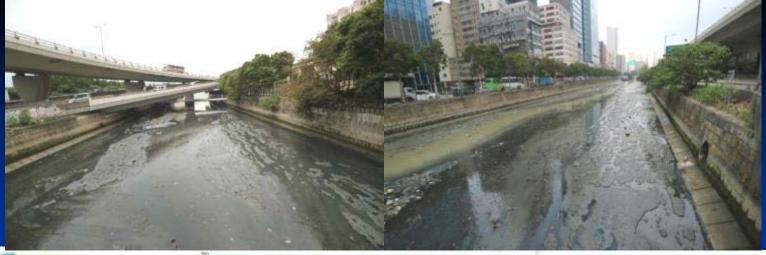


Kai Tak Nullah => Kai Tak River











活化翠屏河計劃 第一階段公眾參與

Revitalisation of Tsui Ping River Stage 1 Public Engagement

「翠屏河」在哪兒? Where is "Tsui Ping River"?

在美国经济产品一大大型到的或自身域内对一种图例 林村灣等 (它們大部是位於新四瓜較新加加地方、均有 西型場,在九龍陽市中的翻梁,亦再接向一卷河塘下在 然走位的母於越及如南祖東,從所稱為閩南也用做的一

A river in Hong Kong? When asked the question, one may think of Shing Mun Rives Karn Tis Riger or garn Tuses. Room - Typically covering a runal setting. What about a ligar in the urban area, expectely one in a busy district like kinya figng into it ever occurred to you that the watercourse along but Ping Road and King Vip Street, known at present as "King" Nation, can be transformed into a grownive (-

為何要活化「翡屏河」? Why Revitalise "Tsui Ping River"?

该符约联派位约每层增及收靠折分。由位秦遵仲战到均常,市叛通临约中央位置,是解民民及繁建的工典发表。 单项位置要 群·居上河道的水果特質、有条件條件或為有事中一個珍麗百河新公共至期,我們用達在前後可屬別用別的表示集的問題。指述 注入生间和运力 - 智加油可能用周德地區的建設 - 為公奈市5一個全新的近水外遊路框 -

Strated in the centre of Keurr Tong District argainst to resideful developments and busting commercial cars industrial areas. coupled with its inherent iteration characteristics, the watercouns is a precious space lending itself very well to being transformed into



活化翠屏河 」將包括甚麼工作? What does "Revitalisation of Tsui Ping River" comprise ?

• 減低水浸風險

Reducing Flood Risk

- 改善行人環境 加強區內建緊 Improving Walking Environment and Connectivity
- 活化河道 Revitalising the River
 - 營造一個具活力的公共空間 Fostering a Vibrant Public Space

計劃的世級經典用水量,而實現了新經常其他同意分別原本資。及新華資用時一看就投行雖和休閒消耗的影響,再社區建設 **排化容衡之底。假视变性的意思知识是及原始结婚下的文化2些多平型。如原典训练是关力和多元自**数 Through water features, landscaping ecological and realist quality off progress, the froject is amount at conding a green more themsel with water scenery and arrantly for the continueds. This coupled with their grown that they describe and the arts and outland upon be early the Court Tong Record Spover will offer overgo and add diversity to the Kevin Tong Dade L.

如何與遴擬發展聯繫?

How does "Revitalisation of Tout Ping River | ponnect with the surrounding developments 7

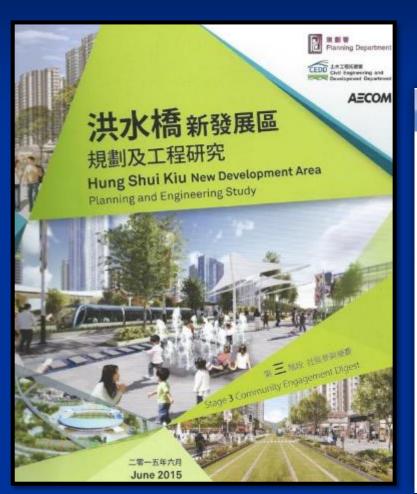
以宋在2016年曾许「起题九届单概会继续扩展5.0」。 提出了李和弘权生品。" 高光原原河 " 是其中一在主要有 国项目 - 有的编写写《古景景写图像传发史图像 - 日本日 同效權。獲多年九聖奠成為一個充漢活力和時的核心資金

RECES

人工原施

The Covernment learnched the "Energicing Cowloon East - Conceptual Mester Plan 5.0" in 2016, and "Rentalisation of "Inviding fiver" is one of the focal points. We will collaborate classify with various developments in the vicinity to turn Kowloon fast into a lively, skrom and green central business district.





DCA1

河畔和鄉村區 Riverine and Village Neighbourhood

「河畔和鄉村高」位於頂經天水電放被所化裝的河道策。該發展特色分區提供養質的任宅區及河畔公共空間。河道解活化後、河道的生態系統界以改善。而河畔亦會加陰河畔長息。

The "Riverine and Village Neighbourhood" is located alongside the regenerated river channel which flows towards and along TSW. This OCA provides quality tradestrial neighbourhood and riverine public spaces. With the river regeneration, the river ecology system will be enhanced and riverside parameters will be provided.

1

在河町發展住宅大廈、坐施河町長頭景致。

Residential buildings will be developed at the riverside, commanding scenic views of the riverside promenade.

(2)

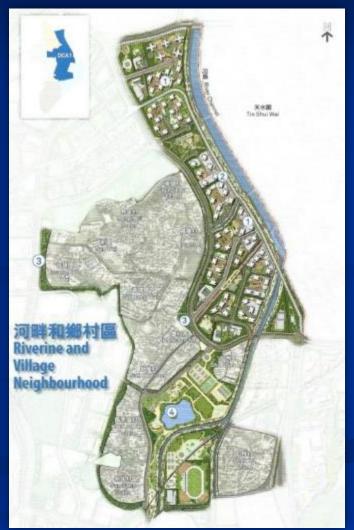
取消期有天製路,沿远化值的河頭加坡河鄉長庫,以改舊河鄉 環境,河畔長岸路径但等為及賴東狀績,以增添河畔長岸的宏 力、河畔長岸路會開設行人遊及單車每一讓市民在悠丽的塑造 中數步及餘星車。

With the namoval of Tin Ying Road, a promenade along the regionalist over channel is blanned to enhance the riverside environment. Retail and dising facilities will be provided to premote vibrancy of the promenade. Podestrian wallways and cycle tracks are planned alongside the promenade to allow straling and cycling in a relaxed environment.









A River Friendly Culture - re-affirming the values of rivers

Rivers have multi-functions

- water resource drinking, farming
- drainage
- ecological
- aesthetic
- landscape
- cultural
- recreation
- micro-climate adjustment
- sustainability
- etc.







A Paradigm Shift -Stay Away From River Culture

⇒ River Friendly Culture

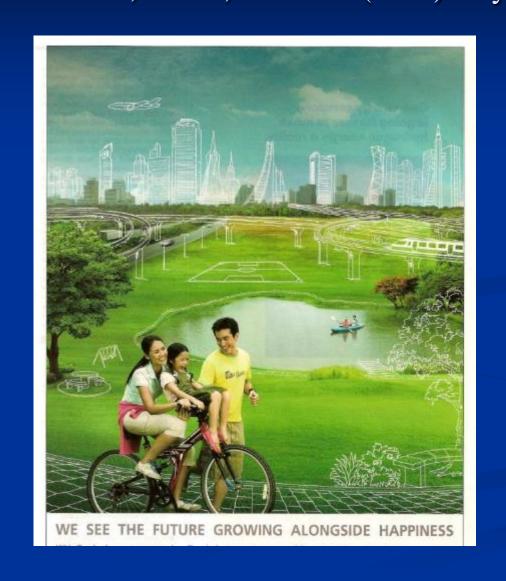
=> Water Friendly Culture





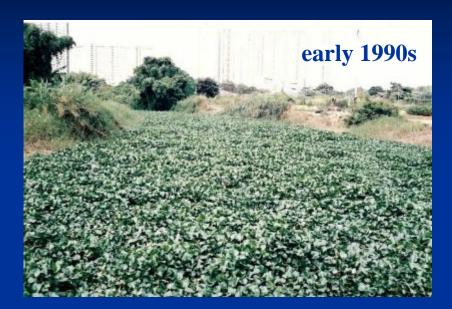


a Blue Green City
a Smart, Green, Resilient (SGR) City



Some remarks

Remark I filthy rivers => clean artificial channels





water quality issues



Ng Tung River 梧桐河

Yuen Long Creek in early 1980s

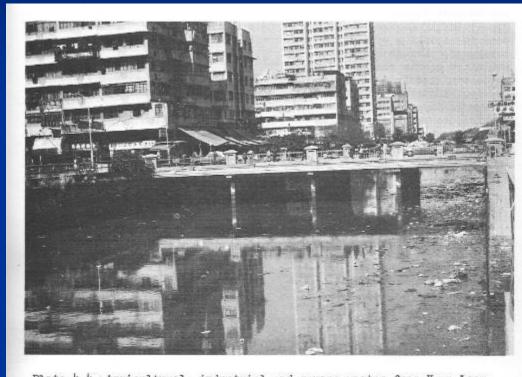


Plate 4.4 Agricultural, industrial and sewage wastes from Yuen Long Creek into an offensive and foul smelling open sewer



in early 1980s at 2017

Eutrophication at Sheung Yue River, April 2018





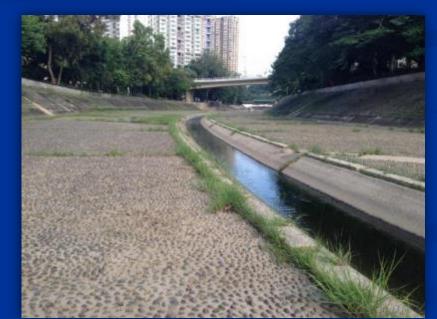
on April 14, 2018

Remarks II 'One River, Two Systems' (一河兩制)

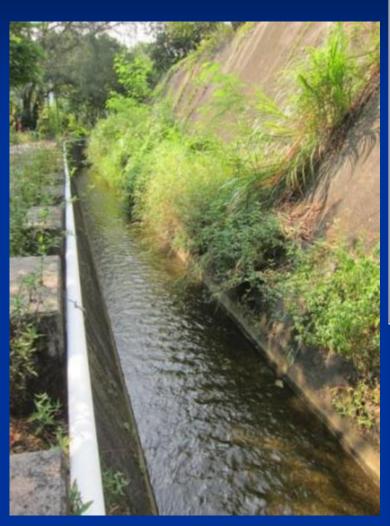


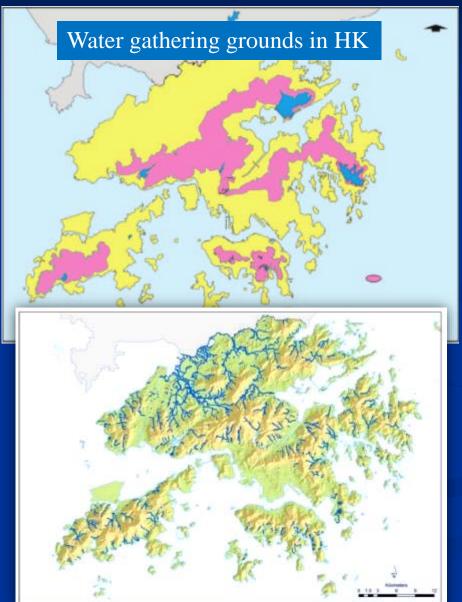


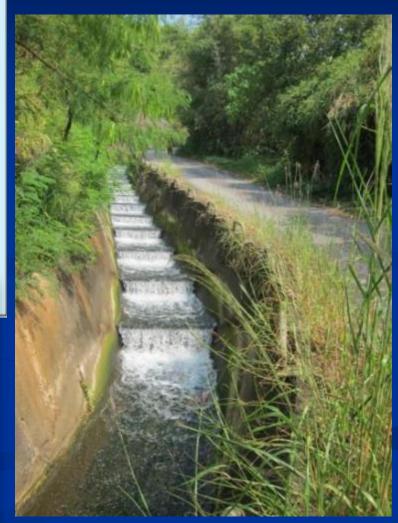
Lam Tsuen River: down stream 林村 河下游



one river => two rivers one catchment => two catchments



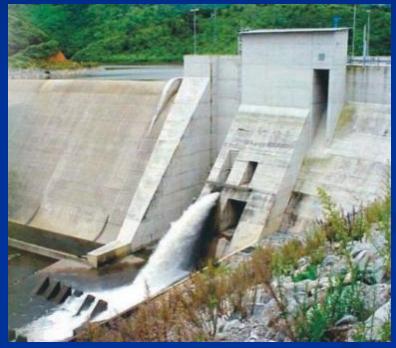




What is needed?

'Environmental Flow' for ecological sensitive/eco-design channels





Environmental Flow refers to the quality, quantity, and timing of water flows required to maintain the components, functions, processes, and resilience of aquatic ecosystems that provide goods and services to people.

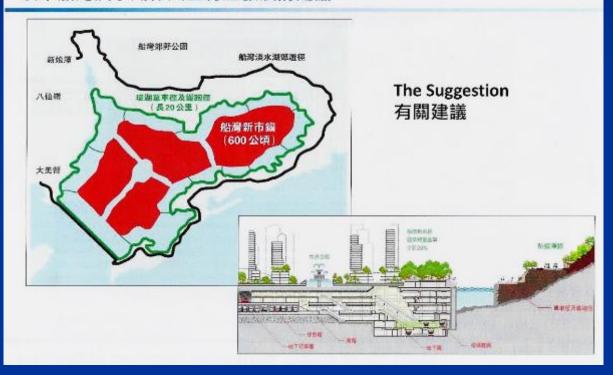
The largest wetlands in HK are not functioning as wetland!





Reservoirs become vulnerable ...

Reclaiming Plover Cove Reservoir for Large-scale Housing Development 填平船灣淡水湖作大型房屋發展的建議



建議大規模填海增地

者:可建30萬伙

明昭專訊]青港接價高貝房屋供應不足+新 洪大學學者提隨政府以立曾設決策機構,寫整 陸土地体総作品原、又並輸大規模場等作長或 土地供稿,量提出可研究填平价地的1200公 塌的施設淡水湖,估計可供應30萬個單位。 天文台的台長林原其批評明平能测測水湖的團 語「完全較等現實」·早間亦作「事務」。

排放族可免收地的選問民

增大年斯市提研究中心的衰退研究程序。指本法 自制的传统不仅有大型增加农富的制一综合政府版 等,本於漢族育樣出1990年代存終2066分前、統名 💹 中**短期措施** 只约67个市。洛大曾然學院医她定及進設整數提集 魯略用水、對於社員供應上水、大型場向對流在行 或及變飲方會,均能關係出土地或用新規訓練請有 战· 不需要動類時间設度。又不需要一種都有者。

中心直接可以考虑任關係業計水份勘除新水網輸 **通十了四位金属州市第一水原署到查检尔、希别等** 未迟尽者等第二大水形、各量土) 恒克方米。 圆蒸敷 慢攤廣從計畫的經水網系來的自營委換已在原建水 · 请请被检验、品具看提的位置、对流流影響而刻 少。如果解释。可利用引水阻转来任水业到其他水 時, 克尔德敦的增进资水化领联

林ய界:完全股舶现實

林都要胜同端单个企图法水州和模仿证减少社部 是一定全数规则等。 林代的语语水类用外值存款 八、香港書有多個風力開水。以於一旦。潜化資 林大将海水化块非块化方面。 上包装工管引用人 电容机出现输出级 及往位 现得偏爱水泥电流 無務1 + 作规模化 屋周期延改北市地大口增担进步及私牧沙拉斯股。 期的亦本有效及可持續衰竭因素

林建綠會視明從水湖建議

這老事在女百丈提出與平準網接來報話榜·與K 資本組模提出地民應來原



- · 法扩张会 2047年收费商水等在前市用有地平板 经系统经常工项
- · 政府補持由計算方式,與达試因予發質品出版目

· 域與 · 此前或能包括名形下台注 特别改制资源中国

· 频率基则深水密。 估計工學思30条號 称张

福祉多期 因大肆驾锋能 热链商品被约 多数技術说明 及积度存



柳属主意林健徐经知以外接受《文图报》的周由

的研究。包括葛本摩訶、贾斯密有思科尔大图在中 流速點出投密扩张,而看 7半年完成,当时前向; 法分平逻辑数+以供基础划图总统、能数测化图象 水坑疾兹规则及工程研究 从立义指正国籍或这种



The visitor centre is open 9am - 5pm daily (closed Christmas and Boxing Day).

Donations welcome. Events and activities are priced individually. For information or bookings for any of our activities or events, please contact us directly:



Abberton Reservoir Visitor Centre Church Road Layer de la Haye Colchester Essex CO2 0EU

ESSE) Wildlife Trus telephone: 01206 738172 email: abberton@essexwt.org.uk website: www.essexwt.org.uk





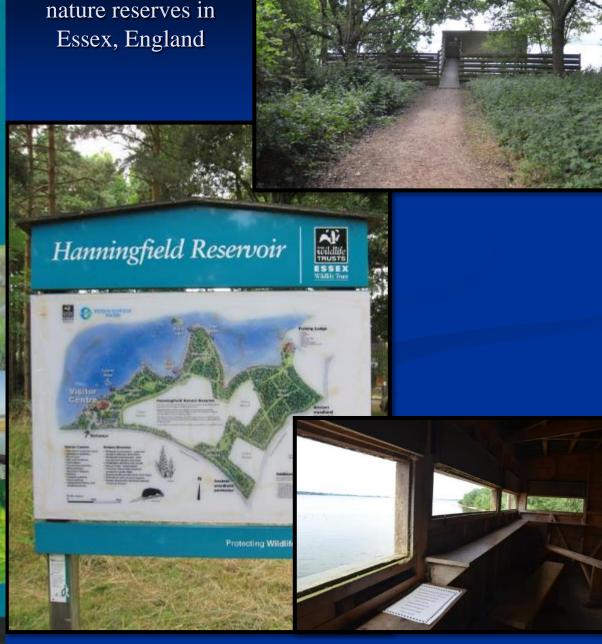
Reservoir

working in partnership

Abberton Reservoir

Nature Reserve and Visitor Centre





What is needed?

Eco-design reservoir & catchwater 生態水塘 Reservoir Nature Reserves 水塘保護區



Hok Tau Reservoir 鶴藪水塘

Eco-design Reservoir



One river, Two systems

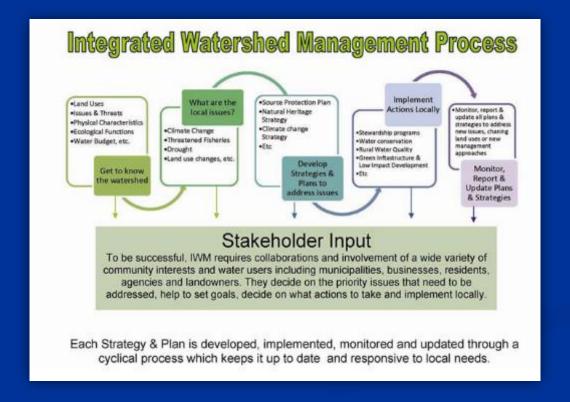
Eco-design River

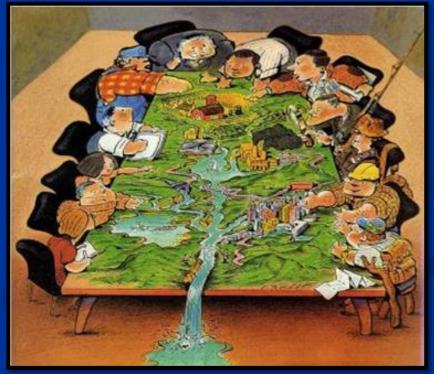


What is ultimately needed?

Integrated River Basin Management

Integrated river basin management aims to establishing a framework for coordination whereby all administrations and stakeholders involved in river basin planning and management cam come together to develop an agreed set of policies and strategies such that a balanced and acceptable approach to land, water, and natural resource management can be achieved.





Rivers@HK Database

